Serafin y Joaquin Alvarez Quintero

SOLICO EN EL MUNDO

ENTREMÉS

MADRID .
Sociedad de Autores. Españoles.



SOLICO EN EL MUNDO

Esta obra es propiedad de sus autores.

Los representantes de la «Sociedad de Autores Españoles» son les encargados exclusivamente de conceder o negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Edición autorizada por sus autores para TEATRO MUNDIAL.

SOLICO EN EL MUNDO

ENTREMÉS

DE

Serafín y Joaquín Alvarez Quintero

Escrito exprofeso para MARÍA PALOU, y estrenado en los teatros Apolo, de Madrid, y Pignatelli, de Zaragoza, el 5 de Marzo de 1911



BARCELONA

BIBLIOTECA «TEATRO MUNDIAL»

21 - Calle de San Pablo - 21



800 82

A Alberto Casañal Shakery,

padrino de CRESPULÍN,

que ya no está «solico en el mundo», en testimonio de gratitud y simpatía,

SERAFÍN Y JOAQUÍN

REPARTO

Manolica	Personajes							Actores		
	•			• .		•	•	•	•	María Palou.
Pacorro.	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	José Moncayo.

En Zuragoza estrenaron estos papeles la señorita Velasco y el señor Lacasa.

we want was the contract of th

SOLICO EN EL MUNDO

Corralillo en casa del padre de Manolica, labrador humilde de Canales, pueblo de Aragón. Al foro, tapia y puerta que da a la
calle. A la izquierda de la actriz—ya estamos cansados de dar la
preferencia a la del actor, siguiendo una rutina poco galante,—
otra puerta, que comunica con el interior de la casa. Hacia la
derecha, una pila de lavar ropa. Dos sillas viejas. Es de día.

MANOLICA, moza de buen ver, gentil y resuelta, sale de la casa riéndose. Trae los brazos al aire, como de estar lavando. Habla con el gracioso dejo baturro.

MANOLI. Los dimoños en el cuerpo tié la creatura. Si no le voy a la mano pronto, le corta las orejas al gato. Y las echa en la olla, que eso hubiá sido lo pior. Barrabás anda suelto por la casa dende que él vino. (Se pone a lavar.) ¡Pobre Nicanora! ¡el gusto que le daría vélo ya con seis años, que pa las fiestas del pueblo los hace! ¡Válgame Dios, y cómo pasa el tiempo! (Canta mientras lava.)

El matrimoño y el baño tienen que ser de repente...

Me paice como que hurgan en la puerta..; Alante quien sea, que está abierto!

(Viendo que no entra nadie.) Jué feguración. (Torna a la copla.)

El matrimoño y el baño tienen que ser de repente, porque al que lo piensa mucho le entra miedo y no se mete.

(Llaman a la puerta del foro.) ¿ No icía yo? ¡ Alante quien sea! (Llaman otra vez.) ¡ Alante, que está abierto! (Espera en vano.) A la cuenta va a ser una groma. (Llégase a la puerta y la abre. Aparece en ella PACORRO, de baturro.) Güen hombre, ¿ es usté sordo? (Pacorro la mira y no contesta.) ¡ Que si es usté sordo!

Pacorro ¡Ojalá lo juera!

Manoli. ¿Sordo? Pacorro Y mudo!

Manoli. ¿Mudo, pa qué?

Pacorro ¡Pa no poder icíle a usté a lo que vengo!
Manoli. Pus con dar media güelta y marcháse...
Pacorro ¡Toma!¡Si es que se lo tengo que icir!
Manoli. ¿Es alguna disgracia? ¿Viene usté de Rincones? Allá tié mi padre familia.

Pacorro Pus no vengo de Rincones, no; que vengo de Alcudera.

Manoll. ¿De Alcudera? ¿Y a qué viene usté de Alcudera?

PACORRO A véla a usté. ¿No es usté Manolica, la hija de Demetrio?

Manoli. La mesma soy.

PACORRO ; Pus no sabe usté lo que lo siento, maña! ; Pero no ice usté que viene a véme, hombre de Dios?

Pacorro Sí, por cierto; pero es el caso que no quisiá véla. Porque como no le traigo nengún regalico...

MANOLI. Vaya, vaya, traiga lo que traiga, entre usté si ha de entrar y diga lo que sea si ha de icílo, que no es cosa de que nos pasemos así toa la mañana. (Vuélvese a la pila, y recoge las prendas que estaba lavando.)

PACORRO A la juerza ahorcan. (Se adelanta como a remolque hacia Manolica, cerrando primero la puerta.) Güenos días.

Manoli. Güenos días.

PACORRO ¿Cómo lo pasa usté? Manoli. Yo, bien, ¿y usté?

PACORRO De mí no se cuide. ¿El padre, güeno?

Manoli. Güeno, a Dios gracias.

PACORRO ¿Y la madre? ¿Y la agüela?

Manoli. A Dios gracias, güenas tamién. Salú no falta.

PACQRRO ¡ Miá qué contratiempo!

Manoli. ¿Contratiempo que haiga salú?

PACORRO To hay que explicálo: Si hubiá en la casa alguno siquiá con dolor de cabeza, o con dolor de muelas, como se ice que unos desgustos traen otros, ya podía yo soltar el que traigo a toa satisfaición. Pero en una casa en que tos están alegres y con salú, venir yo a hacer un estropicio...

Manoli. Acabará usté por ponéme en cuidao. ¿ Es que de veras trae usté un desgusto?

Pacorro Traigo dos: el desgusto que traigo... y el desgusto de traélo.

Manoli. Siéntese usté.

Pacorro Y amás, me recibe usté con fenuras. Y amás, tié usté una cara como un amanecer.

MANOLI. ¿Tamién le pesa eso?

PACORRO ¡Relente! ¿no me ha de pesar? ¡Si juá usté fea, ya le hubiá yo soltau el desgusto pa echar a correr y no véla, y me habría librau de esta pesaúmbre! Pero con esa cara que tié usté... ¿quién echa a correr si no es pa topála?

MANOLI. ¡Repaño con el hombre! ¡Pa icir lo que trae quié ser sordo, quié ser mudo, quié que no haiga salú en mi casa, quié que yo sea fea!... ¿Qué encarguico tan tinebroso es ése? ¡Acabe usté de reventar!

PACORRO Pues allá va, maña; que eso es lo que

estaba yo asperando; que usté me arrempujara un poquico. Allá va.

Manoli. Venga. PACORRO : Allá va!

Manoli. ¡Venga! 👵

¿Sabe usté quién se ha muerto? Pacorro

¿Quién? Manoli.

PACORRO Atanasio Rastrillo.

¿Que se ha muerto? ¿Atanasio Rastri-Manoli.

¡ El mesmo que viste y calza! Pacorro

Manoli. : Ya era hora! ¿Qué ice usté? Pacorro ¡Que ya era hora! Manoli.

¿ Ese es tò el risponso que le reza? PACORRO

Manoli. Y haticuenta que no bailo una jotica porque no es cristiano. ¡Bien muerto está! ¡Sí que es un desgusto el que me trae! Hombre más perro que ése no ha nacido. ¡ Ya le tostarán los güesos en los infier-

nos, ya! ¿Usté era amigo suyo?

Como no tuvo otro. PACORRO

Manoli. Lobos de la mesma camada... El Siñor nos libre. (Sepárase un poco de él.)

Pacorro Lobos, no: vea usté lo que son contradiciones. Si él era lobo, yo soy un corderico.

¿Y de qué se ha muerto? Manoli.

Del último medíco que ha ido al pueblo, PACORRO que es igoista.

¿Por qué? Manoli.

Porque paice que se quié quedar solo. ; Re-Pacorro lente!; y qué maña tié el hombre pa mandar cristianos al otro mundo!

Pus ea, que el Siñor los perdone a los Manoli. dos, al muerto y al vivo. ¿Era eso to lo que usté tuvia que icíme?

Ahura empiezo, maña; ahura empiezo. Pacorro Repaño! ¿Qué empieza usté ahura? Manoli.

¿ Entérese usté de esta cartica del defunto. Pacorro que me la escrebió viéndose esamparau con el medico solo, un día antes de cerrar el ojo pa siempre.

Manoli. Pacorro

Escuche usté. Así ice. (Lee la carta, atendido con gran interés por Manolica.) «Pacorro»—yo me llamo Pacorro:—«Has de saber que estoy malico de muerte va ya pa dos días, y que me sospecho que no me queda aguante ni pa otros dos. Ganas de vivir no me faltan; pero las juerzas se van por menutos. El medíco nuevo se ha liau con mí y ca cuartico de hora me da una melecina. Va a poder más que yo. Y por si la velica se apaga, quió descargáme de culpas con tú, que eres mi güen amigo.» (Enternecido.); Pobre Atanasio! ¿No se ablanda una piedra, maña?

Manoli. Pacorro Siga usté la letura.

¿Una cartica?

«De toas las fechurías que hi hecho en este mundo, una hay que no me deja morir tranquilo. Yo tuve un hijo con Nicanora, que en gloria esté, la hija del siñor Domingo el cestero, que en gloria esté, y por consejos de mi hermana la viuda, que en gloria esté, abandoné de mala manera al retoñico y a la madre. Cuando ella se murió, que hace más de tres años ya, supe yo que el hijo de mi sangre lo había recogido una moceta muy amiga de Nicanora, que en gloria esté, y que se llama Manolica Lafuente, porque es hija del siñor Demetrio Lafuente, que en gloria esté.»

Manoli.

PACORRO

¡ Oiga usté, que mi padre no está en gloria; que mi padre vive, a Dios gracias! Y sea por muchos años, moceta. El enfeliz, viéndose morir... paice ser que quería encontráse presonas conocidas en el otro barrio. (Sigue leyendo.) «De modo y manera, Pacorro, que como un chico es una carga, y el chico es hijo mío, y tú eres como si juá yo, es mi ultima voluntá que

vayas a Canales, que preguntes por Manolica la de Demetrio, que la vesites, que le pidas a mi hijo, y que lo recojas y lo críes y lo hagas un hombre de provecho a tu lao, como si juás su legitimo padre. Y adiós, Pacorro, que la voz me se apaga... y me se va la vista... y me se va la cabeza... y me voy yo tamién pa no golver más. Atanasio.»

MANOLI. ¡Que en gloria esté!...; Miá el risuello que ha tuvido el hombre! ¡Estos que nacen travesaus hasta ultima hora están metiendo ruido!

PACORRO Recebir yo esta carta y tomar el camino de Alcudera al galope, to jué la mesma cosa. Temblando iba de no llegar a tiempo a la cabecera de mi amigo, pero quiso la Virgen del Pilar que llegara, y allí le juré cumplir to lo que me pedía. Y por el chico vengo.

(Pausa.)

Manoll. Pues miusté: en el pueblo hay más chicos que gurriones. Se pué usté llevar el que quiera; pero lo que es éste de Nicanora, éste no se lo lleva usté.

PACORRO ¿Que no me lo llevo? ¿Y esta carta, maña?

Manoli. ¡Esa carta yo no la hi oído!

Pacorro ¿Es usté sorda?

Manoli. Čuasi cuasi.

Pacorro Poco a poco, ¿eh? que aquí no valen callejuelas. Ripito que esta carta...

Manoli. Esa carta no es de Atanasio.

Pacorro ¿No lo ha de ser?

Manoli. No, siñor : la letra no es suya.

Pacorro ; Relente! ; Si él no sabía escrebir!

Manoli. ¡Pus que hubiá aprendido!¡Pa una cosa tan grave!...

PACORRO ¿Y qué más da, si él la ditó de su puño y letra?

MANOLI. ¿Y en qué se conoce que él la ditara?
PACORRO (Después de darle varias vueltas a la carta, perplejo.)

Se conoce... se conoce... Miusté, maña, eso es por demás... ¿En qué se ha e conocer? ¿Quiusté conocer una carta en la voz? ¡Como no se conozga en que güele a tabaco picau, que era el que él fumaba!

Manoli.

No me vale!

PACORRO ¡ O en la fecha, ¡ relente! que es de un día antes de estirar la patica!

Manoli.
Pacorro

¡ No me vale! ¿ Hay testigos?

¿Testigos en un nigocio de tanta riserva? ¡Ni el que escrebió la carta jué testigo; que la escrebió en el cuarto de al lao!

MANOLI.

Repaño con el hombre! ¡Ya pudo hacer el viaje sin icir esta boca es mía! Disprecia y abandona a la probecica Nicanora y la deja moríse de hambre, y dimpués de muerta no le manda icir siguiá una misica; se queda su hijo solico en el mundo sin calor de naide, lo recojo yo con mil desgustos en mi casa, que hasta me costó riñir con un novio que entonces tuvía, lo saco alante con mis cuidaos y mis ternuras, que estaba el probecico enclenque y esmirriau que era una compasión, y cuando va a cumplir los seis años y paice un perdigoncico por lo saltarín, se le ocurre al mal padre moríse tamién, y disponer de él a su antojo en una cartica. ¡ Póngale usté a él un teligrama pa que llegue antes, iciéndole de parte mía que se limpie, que está de güevo!; El chico no se asepara de mis sayas!

Pacorro

(Reflexivo.) ¿Sabía yo o no sabía yo qué traía un desgusto? ¡Mal nigocio es éste, moceta!

MANOLI.

Pa usté será, güen hombre. Tire usté por onde tire, yo el chico no lo suelto. ¡ Hijico e mi alma!

Pacorro

Es lo pior que podía pasáme. Vo quería llevámelo por güenas. Entre el estomágo y la faja traía la cartica, y no la sentía

cuasi. Y ahura me paice un sinapismo. Le hi jurao a Atanasio hacer su voluntá, y a tuertas o a drechas la hi de hacer, aunque tenga que valéme de la justicia.

Manoli. Pacorro (Asustada.) ¿De la justicia?

Si usté se cierra en no soltálo, ¿qué rimedio? Yo hi de cumplir la voluntá del

padre.

MANOLI.

¿Pero cuál es esa voluntá, si va usté a mirála, sino que el probecico no esté esamparau? ¿Es que lo está a mi lao por un por si acaso? ¿Iba usté a dále mejores tratos que los míos? ¿Iba usté a dormílo en sus brazos como lo duermo yo? Un besico que usté le diera, ¿le iba a saber como los de mi boca? Acostumbrau a mis manos cuando lo visto, las de usté ¿no habían de lastimále? (Llorosa.) ¡Siñor Pacorro u como le digan, usté tié mirar de güen alma: venga usté a ver a Crespulín cuantas veces quiera, pero no lo aparte de mi lao!

Pacorro Manoli. ¿Va usté a llorar, creatura?

¿Le paice a usté que es de risa el lance, y me ha amenazau con la justicia? ¡Probecico mío! ¡Nació el enfeliz con mala estrella!

(Silencio. Ella gimotea un momento y se enjuga las lágrimas. Él la contempla. Después se mira las manos y dice:)

PACORRO

En lo de las manos, la razón es razón: no cabe duda. Las mías están endurecías por el trebajo, y las suyas paicen dos palomicas. Y tocante a los besos... entre los míos y los de ella...; hay que ponése en el pellejo de Crespulín! Sobre to... cuando deje de ser Crespulín pa ser Crespúlo... Porque tié usté una boca, maña... que... que... Pero no, ; relente!; la cartica es la cartica!; Y me está mordiendo como un perro e presa!

Manoll. ¿Por qué no habla usté de ello con el cura?

PACORRO ¿Con el de mi pueblo? ¡Porque tié un sobrino cerero y lo arregla to con velicas pa las tronadas!

MANOLI. Con tal que lo arregle... Miusté, Pacorro, que mientras más lo pienso, me se hace más una montaña. En mi casa son tos a querer y a mimar a Crespulín.

PACORRO En mi casa sería lo mesmo. Eso no. ¿Cuántos son ustés de familia?

Manoli. Pus mis padres y mi agüela y mi hermano y yo.

Pacorro Total, cinco presonas. En mi casa semos decisiete. Allá nos ajuntaremos más pa festejálo.

MANOLI. ¿Decisiete presonas son ustés en la casa? PACORRO Ni una menos. Mi padre y mi madre y catorce hermanos y yo. Y cuatro que se murieron antes de granar.

MANOLI. ¡ Ave María! Si su padre de usté juá rey, se habrían quedau sordos tos en el pueblo.

Pacorro ; Por qué?

MANOLI. ¡Por los cañonazos que hubián tirau al nacer tantos chicos!

PACORRO (Riéndose.) ¡ Eso está gracioso! Pus oiga usté, Manolica, lo más entrevesau de referir. Hasta el año pasau, que se empeñó el cura, no se han casau por la iglesia mi padre y mi madre.

Manoli Hasta el año pasau?

PACORRO ; Y sabe usté lo que mi padre icía? Sin casáme hi tuvido decinueve hijos...; Recontra!; si me llego a casar!

Manoll. (Riéndose.) Tamién eso es gracioso. Pero cuenta que el no casáse... es faltále a la Iglesia.

PACORRO Es faltále, sí. Y a to esto, Crespulín, ¿ónde está?

MANOLI. ¿Crespulín? ¿Pero güelve usté a la cartica? Es usté tozudo.

Pacorro Soy formal. Hi jurao lo que hi jurao,

y basta. Sobre que ya rabio por conocélo.

Manoli. Eso sí. La agüela se lo llevó un rato a la calle pa que no enredara en la cocina. Pero va usté a ver un retratico. (Saca del seno un medallón que lleva pendiente de una cadenita.)

PACORRO ¿Ahí lo lleva usté?

MANOLI. Ände mesmo lo llevaría su madre. Miálo. ¡Qué ajeno está él a estas desputas! (Pacorro se acerca a Manolica y mira alternativamente el retrato del niño y la cara de la muchacha.) ¿Qué mira usté tanto?

Pacorro Que se paice a usté, Manolica.

Manoli. Eso icen. Se conoce que de lo mucho que lo hi mirau, me copia como si juá un espejico.

PACORRO Precioso!

Manoli. Precioso, ¿verdá?

Pacorro ; Precioso!; Pa coméselo de un bocau!

Manoli. ¿Verdá que sí? Pacorro ¡Y está solico!

Manoli. ¡Solico en el mundo!

Pacorro No, maña, no; ¡si to esto lo icía por un lunar que tié usté debajico e la barba!

Manoli. ¡Sí que es usté reparaor!

(Guárdase el retrato. Pausa. Se miran.)

Pacorro Nos himos quedau tartamudos.

Manoli. Priocupaus.

Pacorro Y pué ser que estemos los dos pensando lo mesmo.

Manoli. Pué ser.

Pacorro ¿Usté en qué piensa? Manoli. En Crespulín. ¿Y usté?

PACORRO En Atanasio. Paice que no es lo mesmo...
y es lo mesmo. Usté me ha dicho que antes le costó el chico riñir con su novio.

Manoli. Riñir con el novio me costó.

Pacorro ; Relente, qué ideica!

Manoli. ¿Una ideica?

Pacorro ¡Con ésta no contaba Atanasio!

Manoli. ¿Pué sabése?

PACORRO Ší pué sabése, sí. Pero antes me va usté

a icir qué colores son ésos que se le han salido.

MANOLI. (Ruborosa.) Digo yo si serán los mesmos que usté tuvía, que ahura no los tiene.

PACORRO To pué ser. Yo no estoy en mí dende que me se ocurrió la ideíca. Siento unos trasudores...

MANOLI. ¿Tan mal pensamiento ha tuvido?

PACORRO Ya le risponderé a su tiempo, maña; que no me gusta atropellar las cosas. A la calle me voy a rumiar bien to lo que llevo en la cabeza. Aquí se queda usté... y piense como yo en to lo que ha pasau.

Manoli. Conformes.

Pacorro Usté se cierra en que de sus brazos no arrancan al chico.

Manoli. Sí, siñor.

PACORRO Y yo en que hi de cumplir mi juramento.

Manoli. Sí, siñor.

PACORRO ¡ A Crespulín no lo vamos a hacer piazos!

Manoli. No, siñor.

Pacorro Pero como lo que es de uno pué ser de dos lo mesmo...

MANOLI. Sí, siñor.

PACORRO Y más si es un chico, que nunca se ha visto que sea de uno solo...

MANOLI. ¡ No, siñor!

Pacorro Y como usté tira por la madre, y yo por el padre, y usté que no afloja... y yo que no suelto... pus junte usté y baraje usté toas estas cosas que himos hablau y las que no himos hablau tamién...; y mañana golveré yo por la rispuesta!

Manoli. No acabo de entendélo, Pacorro.

Pacorro ¿Conque no? ¡Pus ya dará usté en ello, maña! Madre y aguela tié usté.

MANOLI. Madre y agüela tengo, justamente.

Pacorro Vamos, que apencar con dos suegras...

Manoli. ¿Qué murmura usté?

Pacorro Na; que se me escapaba la ideíca sin sentilo. Hasta mañana, capullico de rosa.

Manoll. Hasta mañana, güen amigo.

PACORRO ¿Qué coplica estaba usté cantando cuando vo llegué?

Manoli. No me ricuerdo ahura.

PACORRO ¿No se ricuerda y me mira usté con el rabillo del ojo?

MANOLI. Pus no me ricuerdo.

Pacorro De matrimoño y de baño me paice que era.

Manoli. Pué ser que juá ésta, entonces.

El matrimoño y el baño tienen que ser de repente, porque el que lo piensa mucho le entra miedo y no se metc.

PACORRO ; Ridiez! ; Tos los tiricos van al blanco! Hasta mañana, Manolica.

Manoli. Pacorro, hasta mañana.

PACORRO Adiós. (Se va, mirándola siempre. Manolica cierra la puerta.)

MANOLI. ¡Güeno, güeno; Crespulín va a enredar las cosas! Porque ya comprendo la ideíca, ya. Me ha dejau confusa ese hombre. Y no es mal plantau. Y malos sentimientos

no paice tener. ¡ Vaya, vaya; yo no duermo esta noche! (Se acerca de nuevo a la pila v
sigue maquinalmente su faena. Dentro se oye de pronto
cantar la siguiente jota, con voz entera y varonil. Manolica. sorprendida, suspende su trabajo v se pre

gunta) ¿Quién canta?

Voz Déjame con la ilusión, maña, que te mande un beso, porque me da el corazón que himos de parar en eso.

MANOLI. ¿Pero es Pacorro? (Encamínase hacia la puerta a tiempo que Pacorro asoma la cabeza por cima de la tapia.)

PACORRO : Qué le ha paicido la coplica?
MANOLI. ¡ Que tié usté muy poca pacencia!

PACORRO La letrica me la enseñó mi padre. La voz

es de un amigo que me ha acompañau

dende el pueblo.

Manoli. Entonces, ¿qué es lo que ha puesto usté?

Pacorro ¡La intinción de cantála!

Manoli. No es poco.

(Se ríen.)

Pacorro No es poco, no. ¡ Me paice que la ha hecho

güena el defunto! ¿Qué le paice a usté?

Manoli. ¡ Allá lo veremos mañana!

PACORRO ; De aquí a entonces!

Manoli. ¡Adiós!

PACORRO ¡Adiós! (Se retira.)

MANOLI. (Al público.) Se marcha cofitadico

en que hi de queréle yo... Y ha sido un probe angelico que está en el mundo solico,

el ñudo que nos ató.







Precio: UNA peseta